



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Mardi, le 7 septembre 2021, à 19h00**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Tuesday, September 7th, 2021, 7:00 p.m.**

PROPRIÉTAIRE / OWNER : Philippe Labrosse et Régent Labrosse
ADRESSE / ADDRESS : 5 753 591, 6 404 303 à 6 404 032, Ch. Harry-George

DÉSIGNATION CADASTRALE 5 753 591, 6 404 303 à 6 404 032
CADASTRAL DESIGNATION : *Cadastre du Québec*

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Permettre une opération cadastrale dont le résultat serait un lot riverain possédant une profondeur moyenne de 51,56 m d'un lac, contrairement à l'article 29 du règlement de lotissement numéro 2001-292 et ses amendements qui stipule que la profondeur minimale d'un lot riverain non desservis est de 75 m, le tout représentant une dérogation de 23,44 m à la distance minimale à conserver.
- To allow a cadastral operation that would result in a waterfront lot with an average depth of 51.56 m from a lake, contrary to article 29 of the subdivision bylaw number 2001-292 and its amendments, which stipulates that the minimum depth of an unserviced waterfront lot is 75 m. This represents a derogation of 23.44 m from the minimum distance to be maintained.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande en transmettant ses commentaires écrits au plus tard le **7 septembre 2021 à 12h00**.

Pour être admissible, un commentaire doit être :

- transmis par courriel à l'adresse suivante : st-germain.b@potton.ca;
- ou être déposé dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville, au 2, rue Vale Perkins, Mansonville à l'attention de Benoit St-Germain, directeur du service de l'urbanisme.

Any interested person may be heard by the council in relation to this request by submitting your written comments no later than **September 7th, 2021 at 12:00 p.m.**

To be eligible, your comments must be :

- sent to this email address : st-germain.b@potton.ca;
- or be dropped off in the letter box at the municipal office located at 2 Vale Perkins street, Mansonville, addressed to the attention of Benoit St-Germain, Director of the urbanisme department.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce **23 août 2021**.
GIVEN and signed in Mansonville, this **August 23rd, 2021**


Claire Alger
Greffière